

Variatore a gradini per ventilatori - Varistancia para ventiladores



Variatore a gradini (3 velocità) silenzioso per ventilatori con telecomando a raggi infrarossi. **TRASPARENTE** per una migliore ricezione del segnale.

Varistancia silencioso para los ventiladores con telecomando a rayos infrarrojos. TRANSPARENTE para una mejor recepción de la señal.



I trasmettitori "TXIR" (vedi specifiche tecniche a pagina 211) non sono compresi nel prezzo.

El transmisores "TXIR" (consultar las especificaciones técnicas en página 211) no está incluidos en el precio.

Variatore di velocità per agitatori d'aria da soffitto che permette il controllo a distanza per mezzo di trasmettitori a raggi infrarossi (opzionale). Assolutamente silenzioso, adatto anche alla regolazione di ventilatori provvisti di regolazione a cordicella. Regolazione a 3 velocità con comando locale o a distanza, spie di segnalazione presenza tensione di rete e stato di regolazione, funzione di spegnimento temporizzato programmabile di 1, 2, 4, 8 ore solo con comando locale. Non è adatto per la regolazione di fonti luminose.

Istruzioni d'uso: All'accensione si accende la spia di presenza di rete, il sistema è in "stand by" con la spia "spento" accesa, premendo i pulsanti "bassa velocità", "media velocità" e "alta velocità" o agendo con il trasmettitore si accende il ventilatore.

Installazione: L'installazione è da eseguirsi rispettando le norme CEI vigenti, dopo aver tolto tensione all'impianto, seguendo scrupolosamente gli schemi di collegamento (fig.1), utilizzare del cavo di sezione adeguata (non inferiore a 1,5mm). Serrare accuratamente i morsetti. L'alloggiamento non deve essere sottoposto all'azione diretta delle fonti di calore. La temperatura ambiente di riferimento è di 35° centigradi, ogni 5° in più ridurre del 20% la potenza di targa. Ogni apparecchio è stato collaudato e L. C. Relco ne garantisce il funzionamento a condizione che siano rispettate le norme d'installazione sopra citate e i valori di targa. Con agitatori provvisti di regolazione a cordicella selezionare la massima velocità sul ventilatore. Con agitatori provvisti di gruppo luce bisogna modificare l'impianto (fig. 2).

Note: Il regolatore non è provvisto di dispositivo d'interruzione meccanica del circuito elettrico e non fornisce quindi separazione galvanica. Assicurarsi che l'impianto sia provvisto di un dispositivo per la separazione di rete che garantisca un'apertura dei contatti di almeno 3 mm. Proteggere l'impianto con fusibile T0,8AH/250V

- Accendere il ventilatore alla velocità desiderata
- Premere il tasto timer per un secondo
- Le spie di segnalazione si accendono in sequenza dal basso verso l'alto 5 volte.
- Durante questa operazione premere un pulsante fino a quando le spie di segnalazione non terminano la sequenza. Se durante questa operazione non viene premuto nessun tasto, il timer non viene abilitato.
- Alla fine dell'operazione, una volta impostato il tempo, il ventilatore continuerà a funzionare alla velocità iniziale fino allo spegnimento. L'impostazione del timer viene indicata dal lampeggio della spia di velocità impostata. Il numero di lampeggi indica la temporizzazione. In modalità timer è possibile variare la velocità. Per disabilitare il timer premere il tasto "spento".
- Ricevitore infrarossi
- Punto luminoso
- Alta velocità
- Media velocità
- Bassa velocità
- Selezione gruppo infrarosso
- Accessori
- Fornita, canali, metri.

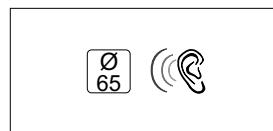
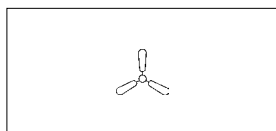
Varistancia de velocidad para agitadores de aire de techo que permite el control a distancia por medio de transmisores de rayos infrarrojos (opcional). Absolutamente silencioso, adecuado también para la regulación de ventiladores provistos de regulación con cuerdecita. Regulación de 3 velocidades con mando local o a distancia, indicadores luminosos de señalación presencia de tensión de red y estado de regulación, función de apagado temporizado programable de 1,2,4,8 horas sólo con control local. No es apto para la regulación de fuentes luminosas.

Instrucciones de uso: En el encendido se enciende el indicador luminoso de presencia de red, el sistema está en "stand by" con el indicador luminoso "apagado" encendido, pulsando los botones "velocidad baja", "velocidad media" y "velocidad alta" o actuando con el transmisor se enciende el ventilador.

Instalación: La instalación se debe realizar respetando las normas CEI vigentes, después de haber desconectado la tensión del sistema, siguiendo estrictamente los esquemas de conexión (fig.1), utilizar el cable de sección adecuada (no inferior a 1,5mm). Asegurar cuidadosamente los bornes. El alojamiento no debe ser sometido a la acción directa de las fuentes de calor. La temperatura ambiente de referencia es de 35° Centígrados, cada 5° de más reducir en un 20% la potencia de placa. Todos los aparatos han sido comprobados y LcRelco garantiza el funcionamiento de éstos con la condición de que se respeten las normas de instalación arriba citadas y los valores de placa. Con agitadores provistos de regulación con cuerdecita seleccionar la máxima velocidad en el ventilador. Con agitadores provistos de grupo de luz es necesario modificar el sistema (fig. 2).

Notas: El regulador no está provisto de dispositivo de interrupción mecánica del circuito eléctrico y no proporciona, pues, separación galvánica. Asegurarse de que el sistema esté provisto de un dispositivo para la separación de red que garantice una apertura de los contactos de al menos 3 mm. Proteger el sistema con fusible T0,8AH/250V

- Encender el ventilador en la velocidad deseada
- Pulsar la tecla timer durante un segundo
- Los indicadores luminosos de señalación se encienden en secuencia de abajo a arriba 5 veces.
- Durante esta operación presionar un pulsador hasta que los indicadores luminosos de señalación no terminen la secuencia. Si durante esta operación no se pulsa ninguna tecla, el timer no se habilita.
- Al final de la operación, una vez programado el tiempo, el ventilador continuará funcionando a la velocidad inicial hasta que se apague. La programación del timer se indica con el parpadeo del indicador luminoso de velocidad programada. El número de relampagueos indica la temporización. En la modalidad timer es posible variar la velocidad. Para deshabilitar el timer pulsar la tecla "apagado".
- Receptor de infrarrojos
- Punto luminoso
- Velocidad alta
- Velocidad media
- Velocidad baja
- Selección grupo de infrarrojos
- Accesorios
- Suministrada, canales, metros.



Articolo
Artículo



Codice
Código

RMIR234PSL - LT - TC

INTERNATIONAL
LIGHT
LIGHT TECH

55+80

230+240

50

2

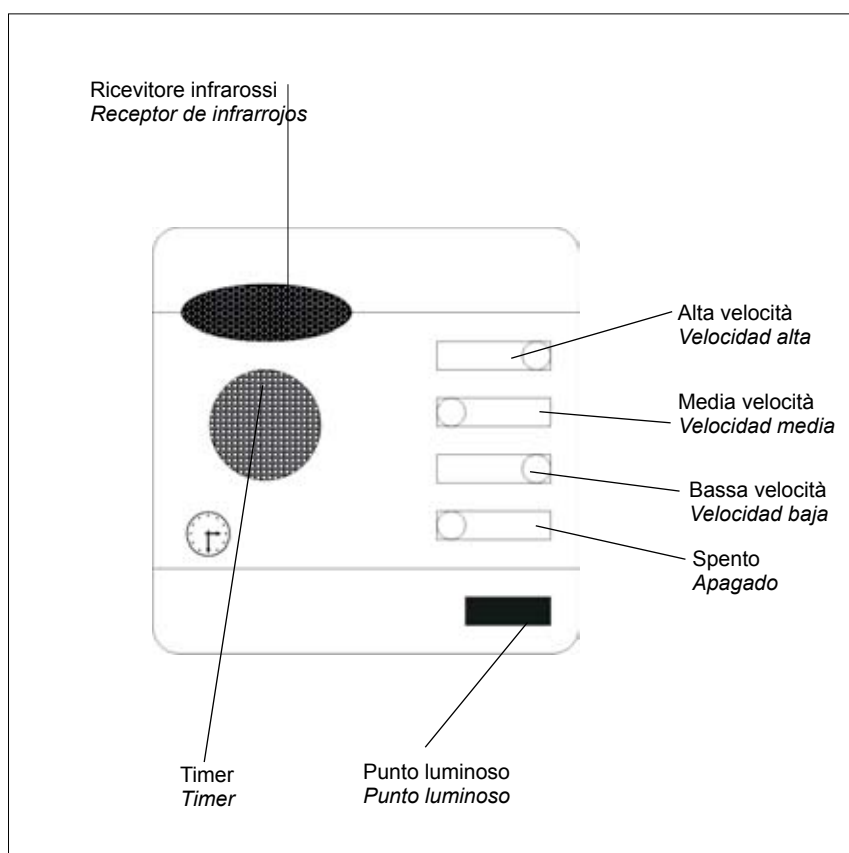
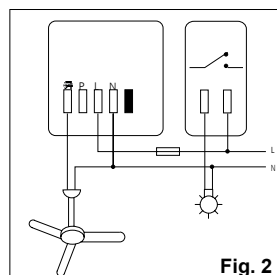
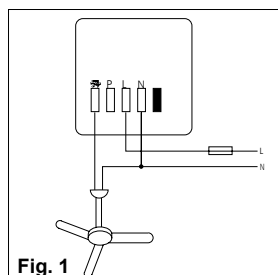
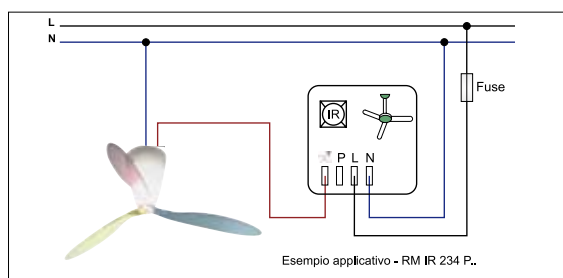
32

•

10

RN0603

DATI TECNICI - DATOS TÉCNICOS



Adatto per la regolazione di agitatori d'aria, ventole e aspiratori con motori a induzione con fase ausiliaria. Comando diretto mediante deviatore a pressione e regolazione mediante rotazione della stessa manopola. Impostato il livello di regolazione desiderato, premendo la manopola si spegne la sorgente, premendo nuovamente si riaccende al livello di regolazione impostato (Fig. 1-2). Consente, in determinate condizioni, la sostituzione dei tradizionali regolatori da parete equipaggiati di autotrasformatore e commutatore a 4 - 5 posizioni.

NON funziona con agitatori d'aria con cambio di velocità a cordicella e fancoil.

Non introduce rumore supplementare se utilizzato per regolare la velocità di aspiratori da vetro o da muro. Con agitatori da soffitto introduce un ronzio acustico.

In ambienti domestici come la zona notte, consigliamo di utilizzare gli articoli RMIR234P.. oppure RMUN, i quali non introducono alcun ronzio acustico supplementare.

Con aspiratori o agitatori reversibili utilizzare lo schema di Fig. 3 e 4. Qualora l'aspiratore fosse dotato di comando d'apertura griglia automatico, collegare il conduttore di comando a monte del varialuce (morsetto C). Proteggere l'apparecchio con fusibile F0,8AH/250 V in serie al circuito.

Variatore di velocità per agitatori d'aria da soffitto che permette il controllo a distanza per mezzo di trasmettitori a raggi infrarossi (opzionale). Assolutamente silenzioso, adatto anche alla regolazione di ventilatori provvisti di regolazione a cordicella. Regolazione a 3 velocità con comando locale o a distanza, spie di segnalazione presenza tensione di rete e stato di regolazione, funzione di spegnimento temporizzato programmabile di 1,2,4,8 ore solo con comando locale. Non è adatto per la regolazione di fonti luminose.

Apto para la regulación de agitadores de aire, ventiladores y aspiradores con motores de inducción con fase auxiliar. Control directo mediante desviador a presión y regulaciones mediante rotación del mismo botón. Una vez programado el nivel de regulación deseado, apretando el botón se apaga la fuente, apretando nuevamente se vuelve a encender en el nivel de regulación programado (Fig. 1-2). Permite, en determinadas condiciones, la sustitución de los tradicionales reguladores de pared equipados con autotransformador e interruptor de 4-5 posiciones.

NO funciona con agitadores de aire con cambio de velocidad con cuerdecita y fancoil.

No añade ruido adicional si se utiliza para regular la velocidad de aspiradores de cristal o de pared. Con agitadores de techo añade un zumbido acústico.

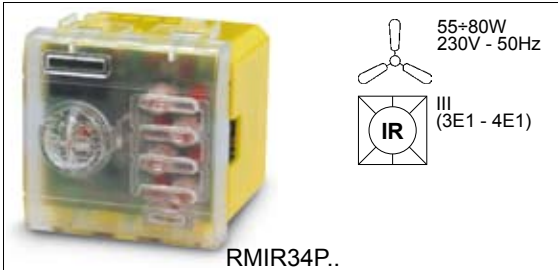
En ambientes domésticos como la zona de noche, aconsejamos utilizar los artículos RMIR234P, o RMUN, los cuales no añaden ningún zumbido acústico adicional.

Con aspiradores o agitadores reversibles utilizar el esquema de Fig. 3 y 4. Siempre que el aspirador esté dotado de mando de apertura de rejilla automático, conectar el conductor de control encima del regulador de luz (borne C). Proteger el aparato con fusible F0,8AH/250 V en serie al circuito.

Variante de velocidad para agitadores de aire de techo que permite el control a distancia por medio de transmisores de rayos infrarrojos (opcional). Absolutamente silencioso, adecuado también para la regulación de ventiladores provistos de regulación con cuerdecita. Regulación de 3 velocidades con control local o a distancia, indicadores luminosos de señalización presencia de tensión de red y estado de regulación, función de apagado temporizado programable de 1,2,4,8 horas sólo con contrl local. No es apto para la regulación de fuentes luminosas.



TXIR S - RP0268



RMIR34P..

Istruzioni d'uso

All'accensione si accende la spia di presenza di rete, il sistema è in "stand by" con la spia "spento" accesa, premendo i pulsanti "bassa velocità", "media velocità" e "alta velocità" o agendo con il trasmettitore si accende il ventilatore.

Installazione

L'installazione è da eseguirsi rispettando le norme CEI vigenti, dopo aver tolto tensione all'impianto, seguendo scrupolosamente gli schemi di collegamento (fig.1), utilizzare del cavo di sezione adeguata (non inferiore a 1,5mm). Serrare accuratamente i morsetti. L'alloggiamento non deve essere sottoposto all'azione diretta delle fonti di calore. La temperatura ambiente di riferimento è di 35° centigradi, ogni 5° in più ridurre del 20% la potenza di targa. Ogni apparecchio è stato collaudato e LcRelco ne garantisce il funzionamento a condizione che siano rispettate le norme d'installazione sopra citate e i valori di targa. Con agitatori provvisti di regolazione a cordicella selezionare la massima velocità sul ventilatore. Con agitatori provvisti di gruppo luce bisogna modificare l'impianto (fig. 2).

Note

Il regolatore non è provvisto di dispositivo d'interruzione meccanica del circuito elettrico e non fornisce quindi separazione galvanica. Assicurarsi che l'impianto sia provvisto di un dispositivo per la separazione di rete che garantisca un'apertura dei contatti di almeno 3 mm. Proteggere l'impianto con fusibile T0,8AH/250V

Instrucciones de uso

En el encendido se enciende el indicador luminoso de presencia de red, el sistema está en "stand by" con el indicador luminoso "apagado" encendido, pulsando los botones "velocidad baja", "velocidad media" y "velocidad alta" o actuando con el transmisor se enciende el ventilador.

Instalación

La instalación se debe realizar respetando las normas CEI vigentes, después de haber desconectado la tensión del sistema, siguiendo estrictamente los esquemas de conexión (fig.1), utilizar el cable de sección adecuada (no inferior a 1,5mm). Asegurar cuidadosamente los bornes. El alojamiento no debe ser sometido a la acción directa de las fuentes de calor. La temperatura ambiente de referencia es de 35° Centígrados, cada 5° de más reducir en un 20% la potencia de placa. Todos los aparatos han sido comprobados y LcRelco garantiza el funcionamiento de éstos con la condición de que se respeten las normas de instalación arriba citadas y los valores de placa. Con agitadores provistos de regulación con cuerdecita seleccionar la máxima velocidad en el ventilador. Con agitadores provistos de grupo de luz es necesario modificar el sistema (fig. 2).

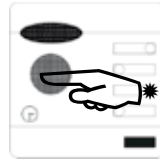
Notas

El regulador no está provisto de dispositivo de interrupción mecánica del circuito eléctrico y no proporciona, pues, separación galvánica. Asegurarse de que el sistema esté provisto de un dispositivo para la separación de red que garantice una apertura de los contactos de al menos 3 mm. Proteger el sistema con fusible T0,8AH/250V

IMPOSTAZIONE DEL TIMER - PROGRAMACIÓN DEL TIMER



Accendere il ventilatore alla velocità desiderata.
Encender el ventilador en la velocidad deseada.



Premere il tasto timer per un secondo.
Pulsar la tecla timer durante un segundo

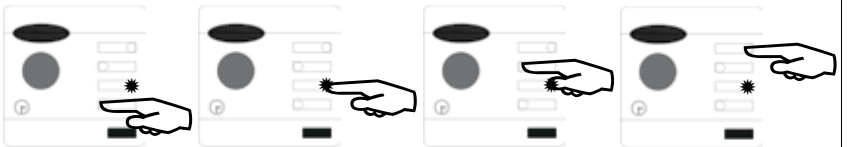
Le spie di segnalazione si accendono in sequenza dal basso verso l'alto 5 volte.

Los indicadores luminosos de señalación se encienden en secuencia de abajo a arriba 5 veces



Durante questa operazione premere un pulsante fino a quando le spie di segnalazione non terminano la sequenza. Se durante questa operazione non viene premuto nessun tasto, il timer non viene abilitato.

Durante esta operación presionar un pulsador hasta que los indicadores luminosos de señalación no terminen la secuencia. Si durante esta operación no se pulsa ninguna tecla, el timer no se habilita.



Alla fine dell'operazione, una volta impostato il tempo, il ventilatore continuerà a funzionare alla velocità iniziale fino allo spegnimento. L'impostazione del timer viene indicata dal lampeggio della spia di velocità impostata. Il numero di lampeggi indica la temporizzazione. In modalità timer è possibile variare la velocità. Per disabilitare il timer premere il tasto "spento".

Al final de la operación, una vez programado el tiempo, el ventilador continuará funcionando a la velocidad inicial hasta que se apague. La programación del timer se indica con el relampagueo del indicador luminoso de velocidad programada. El número de relampagueos indica la temporización. En la modalidad timer es posible variar la velocidad. Para deshabilitar el timer pulsar la tecla "apagado".

